

**GEMEINDE
MÜHLWALD**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI
SELVA DEI MOLINI**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSS
DES GEMEINDERATES**

Sitzung vom / Seduta del
28.07.2026

**DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Uhr - Ore
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	X		
Christine Erlacher	X		
Nina Forer	X		
Norbert Gasser	X		
Elisabeth Holzer	X		
Erwin Holzer	X		
Gerd Kirchler	X		
Siegfried Kröll	X		
Martin Mair am Tinkhof	X		
Roland Oberlechner	X		
David Obermair	X		
Hermann Gerald Plaickner	X		
Günther Prenn		X	
Manuela Steiner	X		
Michael Steiner	X		

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Gemeinderat folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, il Consiglio Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Bestätigung des Dringlichkeitsbeschlusses Nr. 180/A vom 30.06.2026 betreffend die Bilanzänderung und Abänderung des Einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) im Dringlichkeitswege - Geschäftsjahre 2026 - 2028 - 3. Maßnahme (teilweise Verwendung Verwaltungsüberschuss 2025)

O G G E T T O

Ratifica delibera d'urgenza n. 180/A del 30.06.2026 riguardante la variazione di bilancio e modifica del Documento Unico di Programmazione (DUP) in via d'urgenza - esercizi finanziari 2026 - 2028 - 3. provvedimento (applicazione parziale dell'avanzo di amministrazione 2025)

Nach erfolgtem Bericht über den Ausschussbeschluss Nr. 180/A vom 30.06.2026 betreffend die Bilanzänderung und Abänderung des Einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) im Dringlichkeitswege - Geschäftsjahre 2026 - 2028 - 3. Maßnahme (teilweise Verwendung Verwaltungsüberschuss 2025) und zum Zwecke der vorgeschriebenen Ratifizierung;

Nach Einsichtnahme in den Art. 49, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Festgestellt, dass sowohl die Dringlichkeit, wie auch die Zweck- und Ordnungsmäßigkeit dieser Maßnahme bestätigt und die getätigte Bilanzänderung genehmigt werden kann;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Rechnungsrevisors vom 16.07.2026 (Eingangsprot. Nr. 0010099 vom 21.07.2026);

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

- Fachliches Gutachten

kG7M9mohop6jl3HbeFOqqNfGdO4GNfc5Tm2mQVr9fjM=

- Buchhalterisches Gutachten

7QvXXBY1sdQ3Yj2YD9ZdrJvNT1r8/9FdUFUBFZZP3YM=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext über die Ordnung der Gemeinden GvD Nr. 267/2000, Teil II, i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Fasst der Gemeinderat durch Handerheben mit 14 Ja-Stimmen bei 14 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

Dopo l'avvenuta lettura della deliberazione della Giunta Comunale n. 180/A del 30.06.2026 riguardante la variazione di bilancio e modifica del Documento Unico di Programmazione (DUP) in via d'urgenza - esercizi finanziari 2026 - 2028 - 3. provvedimento (applicazione parziale dell'avanzo di amministrazione 2025) ed ai fini della prescritta ratifica;

Visto l'art. 49, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i.);

Constatato che l'urgenza, l'adequatezza e la regolarità del predetto provvedimento può essere confermata e la variazione del bilancio operata può essere approvata;

Visto il parere positivo espresso dal revisore dei conti in data 16.07.2026 (prot. d'entrata n. 0010099 del 21.07.2026);

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Parere tecnico

- Parere contabile

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali d.lgs. n. 267/2000, parte II, e s.m.i.;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i.);

Il Consiglio Comunale per alzata di mano con 14 voti favorevoli su 14 presenti e votanti

B E S C H L U S S

1. Den Beschluss Nr. 180/A vom 30.06.2026, welcher vom Gemeindeausschuss im Dringlichkeitswege verabschiedet wurde und die in den Prämissen genannte Maßnahme betrifft, zu genehmigen.

2. Festzuhalten, dass dieser Beschluss nach erfolgter zehntägiger Veröffentlichung vollziehbar wird.

D E L I B E R A

1. Di ratificare la delibera n. 180/A del 30.06.2026, adottata dalla Giunta Comunale in via d'urgenza ed avente per oggetto il provvedimento indicato nelle premesse.

2. Di dare atto che la presente deliberazione diventa eseguibile a pubblicazione avvenuta per dieci giorni consecutivi.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati:

F5go9qGxpe77q0agIoAjrYvkEvNKT8KX0Y5ud9k5HII=,
WGtpazPMj95Kd8iQip8ksyPmJC7WfjU+IjQqWatPygA=,
E4N8yZTCcC4+8LFMSCglbCACH0wkFPJB9BIIdZclPzl=,
YdKdfYeaggpADiP6ArkquKl6OESsf70jXWsr+O4yV1w=,
RkNHfporOJ+QOlgbCQa1OzdbZVsq0qzpmKpn0w7qvo=,
SIPMUvTROeXltS/nYPSzqWvEKv2S3kUXre+ugpGsJ5A=